

Kudeaketari buruzko txostena
Informe de Gestión

MERKATARITZAKO FORU SOZietATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Bizkaiko Basalan, A.B.
Bizkaiko Basalan, S.A.

1- Negozioen garapena eta Sozietatearen egoera

Bizkaiko Basalan, SA enpresak egindako lan nagusiek, oro har, aurreko urteetako jardueri jarraitzen diete, bai edukiari bai zenbatekoei dagokienez.

2012ko urtarrilaren 1az geroztik Bizkaiko Foru Aldundiaren fakturazioa BEZetik salbuetsita dago.

Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Saila: 4.793.344 €

Ingurumeneko Zuzendaritza: 3.010.000 €

Natura Ondarea Zaintzeko Zerbitzua

Jolasguneak eta Parke Naturalak: 2.885.000 €

Vespa velutina liztorra kontrolatzea: 71.000 €

Hidrologiako Zerbitzua

Aforoeko estazioak: 54.000 €

Nekazaritzako Zuzendaritza: 1.783.344 €

Baliabide Naturalak, Ehizako Fauna eta Arrantza Kudeatzeko Zerbitzua

Gorlizko Sendatze Zentroa mantentzea: 105.500 €

Arrantza-barrutien garbiketa, fauna basatiaren kontrola, hobekuntzak ta inbertsioak: 92.500 €

Baso Zerbitzua

Basoetako suteen itzalketa eta prebentzioa (prest dauden teknikariak eta langileak, erretenak eta prebentzioa): 250.000 €

1- Evolución de los negocios y situación de la Sociedad

Los principales trabajos llevados a cabo por la empresa Bizkaiko Basalan, S.A. continúan en líneas generales la actividad habitual de años precedentes, tanto en contenido como en importes.

Desde el 1 de enero de 2012 la facturación a Diputación Foral de Bizkaia está exenta de IVA.

Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural: 4.793.344 €

Dirección de Medio Ambiente: 3.010.000 €

Servicio de Patrimonio Natural

Areas Recreativas y Parques Naturales: 2.885.000 €

Control de la *Vespa Velutina*: 71.000 €

Servicio de Hidrología

Estaciones de Aforo: 54.000 €

Dirección de Agricultura: 1.783.344 €

Servicio de Recursos Naturales, Fauna cinegética y Pesca

Mantenimiento del Centro de Recuperación de Gorliz: 105.500 €

Limpieza de cotos, control de fauna silvestre, mejoras e inversiones: 92.500 €

Servicio de Montes

Extinción y prevención de incendios forestales (disponibilidad de técnicos y trabajadores, retenes y prevención): 250.000 €



Kudeaketari buruzko txostena Informe de Gestión

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Bizkaiko Basalan, A.B.
Bizkaiko Basalan, S.A.

Hitzarmena UPV/EHUrekin Arboretuma
zaintzeko: 200.000 €

Convenio con la UPV/EHU para el mantenimiento
del Arboretum: 200.000 €

Basoko genetikako esperimentazioa eta
hobekuntza: 110.000 €

Experimentación y mejora genética forestal:
110.000 €

Tratamendu biologikoak, seinalatzea: 353.344 €,

Tratamientos biológicos y señalamiento: 353.344
€,

Basoko pistak, M.U.P.: 285.000 €

Pistas forestales, M.U.P.: 285.000 €

Nekazaritzako Zerbitzua

Servicio Agrícola

Sastraka-garbiketak, mahats-bilketa Zallan:
35.000

Vendimia, limpiezas y desbroces en Zalla: 35.000 €

Abelzaintzako Zerbitzua

Servicio de Ganadería

Foru etxaldeen kontrola eta kudeaketa: 140.000 €

Control y gestión de granjas forales: 140.000 €

Abereak kentzea: 83.000 €

Recogida de ganado: 83.000 €

Zerbitzu Orokorrak

Servicios Generales

Ondarea mantentzea eta kontserbatzea (Basoko
Egoitza, higiezinak, inguruguneak): 129.000 €

Mantenimiento y conservación de patrimonio:
129.000 €

Ekonomi eta Lurraldeko Garapena Sustatzeko Saila:
2.071.832 €

Departamento de Desarrollo Económico y
Territorial: 2.071.832 €

Kontserbazioko I., II. eta III. eremuetako
errepideetako lorategi espazioak, atsedenguneak,
behatokiak eta abar garbitzeko eta mantentzeko
agindua: 507.832,00 €.

Encomienda para limpieza y mantenimiento de las
zonas ajardinadas, áreas de descanso, miradores,
etc. de las carreteras pertenecientes a las Áreas I, II
y III de Conservación: 507.832,00 €.

Bizkaiko Lurralde Historikoko errepideen foru
sarean neguko bide lanak egiteko agindua, N-240,
BI-623, BI-625etik sarbidea duten mesetakoak eta
N-240ko konexiokoak: 1.500.000 €.

Encomienda para realización de labores de vialidad
invernal en la red foral de carreteras del Territorio
Histórico de Bizkaia, acceso a meseta por N-240,
BI-623, BI-625 y conexiones con la N-240:
1.500.000 €.

Munibe finkako mantentzea: 64.000 €

Mantenimiento de la finca Munibe: 64.000 €



Kudeaketari buruzko txostena Informe de Gestión

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Bizkaiko Basalan, A.B.
Bizkaiko Basalan, S.A.

Herri Administrazioarako Eta Erakunde
Harremanetarako Saila

Departamento de Administración Pública y
Relaciones Institucionales

Hainbat su hiltzaile parkeetako berdeguneak eta
arboladia mantentzea: 21.000 €

Mantenimiento de las zonas verdes y arbolado de
diversos parques de bomberos: 21.000 €

Batzar Nagusiak:

Juntas Generales:

Gernikako Arbola eta Gernikako Juntetxeko
arbolak eta Gerediaga eta Avellanedako
Juntetxeetako lorategiak mantentzea: 53.853 €
BEZa kanpo.

Mantenimiento y conservación, Árbol de Gernika y
arbolado de la Casa de Juntas de Gernika, jardines
de Casas de Juntas de Guerediaga y Avellaneda:
53.853 €, IVA no incluido.

Hitzarmenetik kanpoko lanak:

Trabajos fuera de convenio:

Adierazitako hitzarmenetan sartutako lanez gain,
beste hainbat lan egin dira Bizkaiko Foru Aldundiko
Sailatarako (Iraunkortasuna eta Ingurune
Naturalakoa, Ekonomi eta Lurralde Garapena
Sustatzekoa, Kultura, Ondarea) eta Batzar
Nagusietarako eta enpresa publikoetarako
(Garbiker, Bizkaikoa, Azpiegiturak).

Además de los trabajos incluidos en los convenios
indicados, se han realizado trabajos diversos, tanto
para Departamentos de Diputación Foral de Bizkaia
(Sostenibilidad y Medio Natural, Desarrollo
Económico y Territorial, Cultura, Patrimonio), como
para Juntas Generales y para empresas públicas
(Garbiker, Bizkaikoa, Azpiegiturak).

2- Giza baliabideak

2- Recursos humanos

Sozietateak ez du aldaketak nabarmenik izan
langilearen izarian ekitaldiaren zehar.

La Sociedad no presenta variaciones significativas
en la dimensión de su plantilla durante el ejercicio.

Urteko batezbesteko kopurua 110 pertsona izan
da.

La cifra media de personal ha sido 110 personas.

3- Sozietateak aurre egin behar dituen funtsezko arrisku ta ziurgabetasunak

3- Principales riesgos e incertidumbres a los que se enfrenta la Sociedad

Sozietateari Bizkaiko Foru Aldundiaren aginduak
dira, betiko legez, ekintzaren oinarria Ez dago
ekintzarako funtsezko aldakuntzarako aurreko
planarik.

La Sociedad continúa basando su actividad en las
Encomiendas con la Diputación Foral de Bizkaia. No
se prevé modificación sustancial de actividad.

4- Sozietatearen aurreikus daitekeen garapena

4- Evolución previsible de la sociedad

Bizkaiko Foru Aldundiko Iraunkortasuna eta
Ingurune Naturalako Sailarekin eta Ekonomi eta
Lurralde Garapeneko Sailarekin adoztatutako
hitzarmenetan oinarrituta, Basalan-go jarduera
ohiko ildo beretik jarraitzea espero da.

Se prevé que la actividad de Basalan continúe en la
línea habitual, con base principal en Convenios con
los Departamentos de Sostenibilidad y Medio
Natural y de Desarrollo Económico y Territorial de
la Diputación Foral de Bizkaia.



Kudeaketari buruzko txostena Informe de Gestión

MERKATARITZAKO FORU SOZINETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Bizkaiko Basalan, A.B.
Bizkaiko Basalan, S.A.

5- (I+G) Ikerketa eta garapenei buruzko inbertsioak

Sozietateak ez du gauzatzen ikerketa eta garapenen proiekturik.

5- Inversiones en materia de Investigación y Desarrollo (I+D)

La Sociedad no realiza actividades en materia de investigación y desarrollo.

6- Akzio propioak

2017ko ekitaldian zehar Sozietateak bere akzioekin ez du inongo eragiketarik egin.

6- Acciones propias

La Sociedad no ha realizado operaciones con acciones propias durante el ejercicio 2017.

7- Finantza baliabideen erabilpena

Sozietateak ez du finantza baliabideekin eragiketarik egin.

7- Uso de instrumentos financieros

La Sociedad no realiza operaciones con instrumentos financieros.

8- Geroago sortutako garrantzizko gertaerak

Ekitaldi itxi ondoren Sozietatea eragin dezaken ez da ezer garrantzizkorik gertatu.

8- Acontecimientos importantes ocurridos con posterioridad

No se han producido hechos importantes para la sociedad ocurridos después del cierre del ejercicio.

9- Akzio propioak

2017ko ekitaldian zehar Sozietateak bere akzioekin ez du inongo eragiketarik egin.

9- Acciones propias

La Sociedad no ha realizado operaciones con acciones propias durante el ejercicio 2017.

10- Finantza arrisku kudeaketa politika

10- Política de gestión de riesgos financieros

10.1) Prezioaren arriskua:

10.1) Riesgo de precio:

Sozietateak diharduen sektorean prezioak ez dira aldakorak.

La Sociedad opera en un sector donde no se produce volatilidad en los precios.

10.2) Truke tasaren arriskua:

10.2) Riesgo del tipo de cambio:

Sozietateak esparru nazionalan jarduten du eta, ondorioz, ez du dibisekin jarduteagatik truke tasan egon daitekeen arriskurik.

La Sociedad opera en el ámbito nacional y por tanto no está expuesta al riesgo del tipo de cambio por operaciones con divisas.

10.3) Kreditu arriskua:

10.3) Riesgo de crédito:

Sozietateak ez du kreditu arrisku nabarmenik.

La Sociedad no tiene un riesgo significativo de crédito.



Kudeaketari buruzko txostena Informe de Gestión

MERKATARITZAKO FORU SOZietATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Bizkaiko Basalan, A.B.
Bizkaiko Basalan, S.A.

10.4) Likidezia eta interes tasaren arriskua:

Sozietateak ez du likidezi arrisku nabarmenik, behar beste eskudiru eta baliokide mantentzen duelako bere ohiko eragiketetan beharrezko irteerei aurre egiteko. Finantzatzeko behar puntual gertatuz gero, bai eurotan bai beste dibisa batzuetan, Sozietateak maileguak, kreditu polizak, edota beste finantza baliabide eskuratzen ditu.

Interes tasen gorabeherek interes tasa finkoa sortzen duten aktibo eta pasiboen zentzuzko balioa aldatzen dute, baita ere interes tasa aldakorren erreferentzia duten aktibo eta pasiboen etorkizuneko fluxuena. Sozietatea ez dago arrisku horren mende bereziki, lehen adierazi diren arrazoiengatik.

11- Ingurumena

Basalan-en eguneroko jarduera osoak ingurumena babesten eta zaintzen du. Elementu esanguratzurik Wissen kable-garabia da. Honek, basoko produktuak, pista erabili barik eta inguruko aldameneengan kalte egin gabe erauzketzen ditu.

10.4) Riesgo de liquidez y de tipo de interés:

La Sociedad no se encuentra expuesta significativamente al riesgo de liquidez, debido al mantenimiento de suficiente efectivo y equivalentes para afrontar las salidas necesarias en sus operaciones habituales. En el caso de la necesidad puntual de financiación tanto en euros como en otras divisas, la Sociedad accede a préstamos, pólizas de crédito o cualquier otro instrumento financiero.

Las variaciones de los tipos de interés modifican el valor razonable de aquellos activos y pasivos que devengan un tipo de interés fijo, así como los flujos futuros de los activos y pasivos referenciados a un tipo de interés variable. La exposición de la Sociedad a este riesgo no es significativa por las razones aducidas anteriormente.

11- Medio ambiente

Toda la actividad diaria de Basalan está encaminada a la protección y cuidado del Medio Ambiente. Un elemento significativo lo constituye el cable-grúa Wyssen para extracción de productos forestales sin utilización de pista ni causar impacto en el entorno colindante.